

# Z POWROTEM DO NAUCZYCIELI I NAUCZYCIELEK

Proszę o zameldowanie mojego dziecka  
do obozu teatralno-językowego



NAZWISKO I IMIĘ DZIECKA (NAME DES KINDES):

DATA URODZENIA (GEBURTSTAG DES KINDES):

NAZWISKO RODZICA ALBO OPIEKUNA PRAWNEGO (NAME/N DES\*DER ERZIEHUNGSBERECHTIGTEN):

ADRES E-MAIL (MAILADRESSE):

NUMER TELEFONU (TELEFONNUMMER):

DATA (DATUM):

PODPIS (UNTERSCHRIFT):



Można nas śledzić na instagramie pod @jew\_hamburg



**JugendErholungswerk**  
HAMBURG e.V.

Ausschläger Billdeich 6 | 20539 Hamburg | Telefon: 040 - 251 20 55  
tsc@jugenderholungswerk.de | www.jugenderholungswerk.de

[www.theatersprachcamp.de](http://www.theatersprachcamp.de)



**TEATR  
DUŻY**

**POMAGA  
DZIECIOM**

**BYĆ DOBRYM W  
JĘZYKU  
NIEMIECKIM**



POLNISCH



**JEDNORAZOWY OBÓZ  
WAKACYJNY DLA  
DZIECI Z KLASY  
TRZECIEJ I CZWARTEJ  
(IVK 3/4)**

W IMIENIU



Behörde für Schule  
und Berufsbildung

# JAKI JEST CEL OBOZU TEATRALNO- JĘZYKOWEGO?

Polepszyć  
swój język

Podbudować  
pewność siebie

Odnaleźć chęć  
do czytania  
książek

Wspólnie z innymi  
w obozie teatralno-  
językowym uczy się  
intensywniej

## CO TO JEST TSC?

- Fajny i odpęszczający obóz kolonijny w ostatnich trzech tygodniach wakacji letnich w okolicy Hamburga
- Program jest bardzo urozmaicony, do niego należy teatr, opowiadanie i czytanie ciekawych historyjek
- Zabawy i gry w grupie i wycieczki
- Bezpieczna opieka 28 dzieci przez 7 wykształconych opiekunów/opiekunek jeżeli chodzi o teatr, język niemiecki i czas wolny
- Po powrocie do Hamburga nastąpi prezentacja artystyczna



W KOOPERACJI



## Jak mogę moją uczennicę /ucznia zameldować?

- Państwo (nauczyciel/nauczycielka) oceniacie w jakim wymiarze uczennica/uczeń potrzebują wsparcia jeżeli chodzi o język niemiecki
- Państwo (nauczyciel/nauczycielka) rozmawiają z rodzicami i przekonują ich żeby zameldowali swoje dzieci
- Państwo (nauczyciel/nauczycielka) zameldowują dziecko online przez: [www.theatersprachcamp.de/online-anmeldung](http://www.theatersprachcamp.de/online-anmeldung)
- Państwo (nauczyciel/nauczycielka) wypełniacie ankietę w której są opisane deficyty językowe dziecka
- Tylko i wyłącznie z państwa początkowym zameldowaniem uczennicy/ucznia może brać udział w obozie teatralno-językowym
- Jugenderholungswerk będzie informował was na bieżąco przez E-mail o dalszym przebiegu

## Jak mogę zameldować moje dziecko?

- Pierwszy krok musi zrobić szkoła waszego dziecka
- Proszę zwrócić się do nauczyciela waszego dziecka
- Nauczyciele zameldowują państwa dziecko przez internet (online) do obozu teatralno-językowego
- Państwo dostaniecie E-mail z propozycją terminu żeby dziecko zameldować osobiście w Jugenderholungswerk
- W dniu terminu możecie państwo wyjaśnić możliwe pytania i dziecko wiążąco zarejestrować
- Opłatę za obóz płaci miasto Hamburg, jeżeli należą się państwu świadczenia na rzecz edukacji i uczestnictwa społecznego

NAUCZYCIEL/NAUCZYCIELKA

RODZICE